

Si le Secrétaire général le juge nécessaire, il convoquera une réunion des Hautes Parties contractantes, lesquelles s'engagent à y participer.

Article XI.

Les Hautes Parties contractantes, décidées à appliquer la présente Convention dans un esprit de loyale collaboration, s'engagent à s'abstenir de toute mesure, quelle qu'elle soit, qui tendrait à éluder les obligations résultant de ladite Convention.

Article XII.

La présente Convention, dont les textes français et anglais font également foi, portera la date de ce jour et pourra être signée jusqu'au 15 avril 1930 par tout Membre de la Société des Nations et tout Etat non membre, représentés à la Conférence.

Elle sera ratifiée et les instruments de ratification seront déposés avant le 1^{er} novembre 1930 auprès du Secrétaire général de la Société des Nations, qui en notifiera immédiatement la réception à tous les Membres de la Société, ainsi qu'aux Etats non membres représentés à la Conférence qui a établi la présente Convention ou qui auront adhéré à celle-ci.

Article XIII.

Le Secrétaire général de la Société des Nations convoquera, entre le 1^{er} et le 15 novembre 1930, une réunion des Hautes Parties contractantes qui auront ratifié la Convention et de celles qui auraient introduit une demande d'adhésion conformément aux dispositions de l'article XIV.

Au cours de cette réunion, sera fixée la date de la mise en vigueur de la Convention et, s'il y a lieu, sera établie la liste des Membres de la Société des Nations et des Etats non membres dont l'adhésion serait considérée comme nécessaire à la mise en vigueur de ladite Convention.

to the Convention. If the Secretary-General thinks it necessary, he shall convene a meeting of the High Contracting Parties, who undertake to participate therein.

Article XI.

The High Contracting Parties, being determined to apply the present Convention in a spirit of loyal co-operation, undertake to refrain from any measure of any kind calculated to evade the obligations resulting from the said Convention.

Article XII.

The present Convention, the French and English texts of which are both authentic, shall bear this day's date and can be signed up to April 15th, 1930, by any Member of the League and any non-member State represented at the Conference.

It shall be ratified, and the instruments of ratification shall be deposited before November 1st, 1930, with the Secretary-General of the League of Nations, who shall at once notify the receipt thereof to all Members of the League as well as to the non-member States which were represented at the Conference which drew up the present Convention, or which have acceded to the Convention.

Article XIII.

The Secretary-General of the League of Nations shall convene, between the November 1st and 15th, 1930, a meeting of the High Contracting Parties who have ratified the Convention, and of those who have submitted a request to accede thereto, in accordance with the provisions of Article XIV.

During this meeting, the date of the coming into force of the Convention shall be fixed and, if necessary, a list drawn up of the Members of the League of Nations and non-member States whose accession is considered indispensable for the coming into force of the said Convention.